

广东外办



双认证

2400014521

越南

2 /2

(SH) Y

深圳市天可医疗科技有限公司

深圳国立商事认证中心

证明书

CERTIFICATE



中国国际贸易促进委员会
中国国际商会

China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

中国国际贸易促进委员会

中国国际商会

China Council for the Promotion of International Trade

China Chamber of International Commerce



证明书

CERTIFICATE



244403A0/026981

号码 No.

兹证明：在所附授权书上的深圳市天可医疗科技有限公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of TIANCK MEDICAL CO., LTD. on the annexed LETTER OF AUTHORIZATION is genuine.



China Council for the Promotion of International Trade

授权签字:

Authorized

Signature:

周思源
Zhou Siyuan

日期: 2024年05月30日

(Date: May. 30, 2024)



认字第244400028660号

兹证明前面文书上 **中国国际贸易促进委员会(24)** 印章和授权签字人 **周思苑** 的签字属实。
 

中华人民共和国外交部(440)
 二〇二四年六月四日 广州
 蔡坚涛


03860424





CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia **CHXHCN Việt Nam**
 Country

Giấy tờ, tài liệu này
 This public document

2. do Ông (Bà) **Sái Kiên Thuận** Ký
 has been signed by

3. với chức danh **Phó Phòng Lãnh sự**
 acting in the capacity of

4. và con dấu của **Sở Ngoại vụ tỉnh Quảng Đông**
 bears the seal/stamp of


Trung Quốc
 được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
 Certified

5. tại **Quảng Châu** 6. ngày **07 / 06 / 2024**
 at the

7. Cơ quan cấp **TLSQ Việt Nam tại Quảng Châu**
 by

8. Số **1874 / 2024**
 N°

Ký tên và đóng dấu
 Signature and seal/stamp
Lãnh sự



Tianck Medical Co.,Ltd.,
1-2 Floor, Building C, No.16 Yinkui road, Kuichong town, Dapeng new district, Shenzhen,
518119 Guangdong, P.R.China

Ngày 22 tháng 04 năm 2024
22 April 2024

GIẤY ỦY QUYỀN
LETTER OF AUTHORIZATION

Kính gửi: Bộ Y tế (Cục Cơ sở hạ tầng và thiết bị y tế)
To: Ministry of Health (Department of Infrastructure and Medical Equipment)

Chúng tôi, Tianck Medical Co.,Ltd., 1-2 Floor, Building C, No.16 Yinkui road, Kuichong town, Dapeng new district, Shenzhen, 518119 Guangdong, P.R.China, với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho Công ty Cổ phần Novamed Việt Nam có địa chỉ tại Ô văn phòng số 10 tầng 5, Tòa nhà D2 Giảng Võ, Phường Giảng Võ, Quận Ba Đình, Thành phố Hà nội, Việt Nam được lưu hành tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế sau:

We, Tianck Medical Co.,Ltd., 1-2 Floor, Building C, No.16 Yinkui road, Kuichong town, Dapeng new district, Shenzhen, 518119 Guangdong, P.R.China, as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize NOVAMED VIET NAM JOINT STOCK COMPANY, Lot 10, 5th Floor, D2 Giang Vo Building, Giang Vo Ward, Ba Dinh District, Hanoi city, Vietnam, to place/register the following medical devices to the market of Vietnam:

Danh sách trang thiết bị y tế như phụ lục đính kèm:

List of medical devices as attached appendix:

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31/12/2029

This Letter of Authorization is valid until: 31/12/2029

Tianck Medical Co., Ltd.

Sales Manager: Cecilia Wei



Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu
Legitimate representative of legal manufacturer

Ký tên. (Ghi họ tên đầy đủ, chức danh)

Sign (insert full name and title)

Xác nhận bằng dấu hoặc chữ ký

Confirm by mark or signature



Appendix 1:

No.	Name of medical devices	Model No.
1	Closed suction catheters	6F, 8F, 10F, 12F, 14F, 16F
2	Nasogastric Feeding Tubes	5Fx80cm, 6Fx80cm, 8Fx80cm, 8Fx100cm, 10Fx100cm, 10Fx120cm, 12Fx100cm, 12Fx120cm, 14Fx100cm, 14Fx120cm, 16Fx120cm
3	Radial Artery Closure Bands	TB-01
4	Cervical Ripening Ballons	CRB-18F
5	Connecting tubes	2.03mmx15cm, 2.03mmx30cm, 2.03mmx60cm, 2.03mmx120cm, 2.03mmx150cm, 3.05mmx15cm, 3.05mmx30cm, 3.05mmx60cm, 3.05mmx120cm, 3.81mmx15cm, 3.81mmx30cm, 3.81mmx60cm, 3.81mmx120cm, 3.81mmx150cm
6	Manifolds	M-02, M-03
7	Three-way stopcocks	ST-01
8	Injection caps	GDM
9	Introducer sets	IS-0407, IS-0409, IS-0411, IS-0507, IS-0511, IS-0523, IS-0607, IS-0611, IS-0623, IS-0707, IS-0711, IS-0723, IS-0811, IS-0823, IS-0911, IS-0923, IS-1011
10	Hemostasis valve sets	HV
11	Ballon inflation devices	BID1, BID2
12	Percutaneous nephrostomy sets	12F, 14F, 16F, 18F, 20F, 22F
13	Does control syringes	10ml, 12ml
14	I.V.Cannulas	II-B-26Gx16mm, II-B-24Gx19mm, II-B-22Gx25mm, II-B-20Gx30mm, II-B-18Gx30mm
15	Drainage Catheters	Disposable drainage catheters are divided into: trocar type, straight type and pigtail type. The trocar type is divided into 16Fr, 20Fr, 24Fr, 28Fr according to the outer diameter, and the effective length is 28CM. The straight type and pigtail type are divided into: 8Fr, 10Fr, 12Fr, 14Fr according to the outer diameter, and the effective lengths are 15CM, 20CM, 25CM, 30CM, 35CM.
16	Ureteral Access Sheath	10Fx35cm, 10Fx45cm, 11Fx35cm, 11Fx45cm, 12Fx35cm, 12Fx45cm, 13Fx35cm, 13Fx45cm, 14Fx35cm, 14Fx45cm

